

# SZÁSZVÁROS.

Társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi hetilap.

**ELŐFIZETÉSI DIJAK:** helyben házhoz és vidékre postán küldve: **Egész évre 4 frt. Fél évre 2 frt. Negyed évre 1 frt.** — A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények a kiadóhivatalhoz küldendők. — **Kéziratok** nem adatnak vissza.

Megjelen minden szombaton.

**Kiadóhivatal:**

Schuller testvérek és Társa könyvnyomdája  
főtér 19-ik szám.

**EGYES SZÁM ÁRA 8 kr.**

**HIRDETÉSEK DIJA:** Egy 3-szor hasábozott garmondsor vagy ennek térmértékeért **5 kr.** — Többszöri hirdetésnél árkedvezmény. **Bélyegdíj** minden egyszeri hirdetésnél **30 kr.** **Nyilttér** soronként **15 kr.** **Hirdetések** a kiadóhivatalhoz címzendők. — Hirdetési és nyilttéri díjak előre fizetendők.

## A hétről.

— Alig érkezett vissza Goluchowszky osztrák-magyar külügyminiszter berlini látogatásából és már is egy más még sokkal érdekesebb látogatás foglalkoztatja az európai ügyek iránt érdeklődők figyelmét. A cár parancsára Muraview, az oroszok új külügyminisztere megy Berlineen át Párisba, hogy bemutassa magát a francia köztársaság elnökének és hogy személyesen megismerkedjék, illetőleg értekezzen a kormány tagjaival. A francia lapokat a cár ezen ténye valószínűsítő eksztázisba ragadta, úgy tekintik azt, mint az orosz-francia szövetség tüntető kijelentését.

A német, osztrák és magyar lapok sokkal higgadtábban fogják fel a cár elhatározását és egész természetesen találják a cár azon kívánságát, hogy külügyminisztere, ki Koppenhágában a politikai események legfőbb fókuszaitól távolélt, s így a magas politikában ugyszólván új ember, a hármass szövetség és a francia köz-

társaság intéző köreivel személyes ismeretségbe lépjen. Ugyanazért nem tartják lehetetlennek, hogy Muraview ur Bécsset is fel fogja keresni.

— Olaszország egén újra fellegek tornyosulnak. A dervisek előrenyomultak, s az olaszok afrikai birtokait fenyegetik. A bajt már a börzék is megszagolták, s az olasz értékpapírok árfolyama csökkent, az arany árszíója pedig emelkedett.

Máskülönbén az európai politikai világban szélsécsend volt, nevezetesebb esemény nem történt.

— Magyarországon a költségvetés részletes tárgyalása folyt meglehetősen érdeklődés nélkül, csak Blaskovics néppárt felé hajló nemzeti párti képviselőnek levelezéséből ismert, melynek ismertetésével Bánffy miniszterelnök azt akarta beigazolni, hogy a nemzetipárt nem a kormány erőszakos beavatkozása miatt fogyatkozott meg, hanem azért, mert ingatag és megbízhatatlan magatartásával a választók bizalmát eljátszotta.

— A gyulafehérvári róm. katolikus püspök mellé rendelt koadjutor ügye is nagy port vert fel. A nunciuss és a vatikán ugyanis úgy fogták fel a dolgot, hogy a kinevezendő koadjutor következési joggal fog birni a püspöki székre, úgy a mint más országokban szokott történni. A magyar kormány pedig azt az álláspontot foglalta el, hogy a magyar közjog szerint a koadjutor nem bir következési joggal. E két felfogás közötti ellentétnek az lett a következménye, hogy Majláth gróf a kinevezést nem fogadta el.

A dolgok tisztázása végett ő felsége a vallás- és közoktatásügyi minisztert Bécsbe hivatta és hosszas kihallgatáson fogadta. A kormánypárti lapok arról tudósítanak, hogy a miniszternek sikerült beigazolni, hogy eljárása a magyar közjoggal teljes összhangzásban áll.

— A városi képviselőtestület csütörtökön f. hó 28-án rendkívüli gyűlést

## A „Szászváros” tárcája.

### Hulló csillag.

Ha jött az est, s ezer csillag  
Gyult a magas égre,  
Barna ifju kérdezgette  
Mindeniket félve:  
„Az a kis lány, az az angyal  
A kit én szeretek,  
Nem beszélt a szerelemről  
S én rólam veletek?”

Kérdésére választ adni  
Nyomban meg is szóla  
Rezgő fényű csillagoeska  
Biztató szép szóval:  
„Az a kis lány, az az angyal  
Fogadást tett nékem,  
Hű lesz hozzád, mindaddig mig  
Itt vagyok az égen.”

Nagyon boldog volt az ifju  
Hisz nem csalódhatik,  
Az a rezgő fényű csillag  
Ragyogni fog mindig...

És az ifjút mégis korán  
Megesalta vak hite:  
Csillag lehullt... s lányhüségből  
Sem maradt semmi se!

Telephon.

### A 60 év előtti szászvárosi casinó.

(Folytatás.)

Választottság betűrendben: Bánfy János, Bartsay Ádám, Bartsay Gergely, Bruz Ferencz Igazgató, Forrai István, Gergelyfi Antal Gazda, Györfi Ferencz báró, Jósika József báró, Koller György, Kun Gothárd gróf, Leonhárd József id. Igazgató, Leonhárd József ifj. Pénztárnok, Lészai Antal, Lészai Dániel Igazgató, Székely Sámuel Jegyző, Várad Mihály.

1. §. A CASINO egy oly egyesület, melyben több személyek részesülnek, nem csak mulatság és időtöltés — hanem főleg a lélek nemesebb, az emberi öszves miveltséget előmozdító gyönyöreinek éldellete kedvéért.

2. §. Tiszta erkölcsök és társalkodási miveltség, ezek azon két fő feltételek, melyek ezen egyesületbe való felvételt akármely férjfiura nézve lehetővé teszik.

3. §. Jókör egyenlősége teszi fő elvét ezen egyesületnek; miszerint egy is a részvényes tagok közül valami felsőségre és kiváltságra

számát nem tarthat, anyival inkább azt magának nem követelhet. Minden tag egyaránt befoly az Intézet igazgatása elrendelésére, szabályainak megállítására, jövedelmei és költségei számbavételére, tisztjei választására — általában mindénik egyaránt él a társaság jogaiival és javaival.

4. §. Egyenlő jogoknak egyenlő kötelesek felelnek meg. Egyenlően kötelesek tehát minden részvényesek, a közhatározatoknak és szabályoknak engedelmeskedni, kötelezéseiknek eleget tenni, a részvény díjt pontosan befizetni a kiszabott határ időre, s a közgyűlésekben megjelenni. sat.

5. §. Mivel a Szászvárosi Casinó főleg két Nemzeteknek u. m. a Szásznak és Magyaroknak tagjaiból alakult, ezért ohajtott külön irányra ezen Egyesületnek, a nyelv — és vallási különbség által elválasztott, de egymással városunk kebelében béke és egyetértés közt élő, két Nemzet tagjait egymáshoz még közelebb hozni, s ha lehet anyira egyesíteni, hogy a Nemzeti különbség érzése telyesleg elenyésszék, s helyébe egyenlő gondolkodás modjának és érzésnek szelleme lépjen.

6. §. Esmeretszerzés és időtöltés az, mit a Casinó nyújt a tagoknak. Az esmeretszerzés eszközül szolgálnak a könyvek, folyóiratok ujjságok, és a gondolatoknak szabad, de mérséklés és illedelem határait soha által nem hágó közlése. Időtöltésül pedig, a társalkodás kivül a schach, ostábla, Billárd, kártya s egyéb játékok. Az úgy nevezett házárd je

tartott, melynek egyetlen tárgyát az üresedésben levő irattárnoki állás betöltése képezte. Az állásra négy pályázó jelentkezett, a kik mindnyájan egyhangulag jelöltettek. Megválasztott közülrök egyhangulag közfelkiáltással Szász Károly, a ki eddig S. Szabó Péter kir. közjegyző irodájában működött. A megválasztott rögtön a gyűlés színe előtt le is tette a hivatali esküt. A gyűlésen Hollaki Arthur, megyénk közszerzetben álló alispánja elnökölt, ismételten örömeinek adva kifejezést a példás egyetértés fölött, mely városunk kebelében a különböző ajku honpolgárok között főnnáll, a mint azt a lefolyt választás is szépen dokumentálta. Gyűlés végén, polgármester úr indítványára, a képviselőtestület jegyzőkönyvileg adott a fölötti örömeinek kifejezést, hogy a megye szeretett alispánját kebelében üdvözölhette.

### A „Vorschuss-Verein“ új háza.

Jelen év tavaszán a szászvárosi „Vorschuss-Verein“ múlt évi közgyűlésén elhatározott újra-építése és kibővítése az egyleti épületnek kezdetét fogja venni. Városunk ezen építkezés által, melybe a mellette fekvő Wagner-féle telek is belefoglaltatik — a tervből itélve — egy izléses és célszerű épülettel fog gazdagodni. Az építkezésnek, melyet 3 év alatt fognak végrehajtani az a célja, hogy az itteni szász egyleteknek egy közös otthont teremtsen, hasonlót ahhoz, a minőt a kaszinó-épület a magyar egyleteknek nyújt.

Az építés Antoni József és fia Antoni Rudolf helybeli építésznek van átadva.

Az ujonnan építendő egyemeletes épületnek földszintjén a „Gewebe-Verein“ (ez a hivatalos neve a társalgó és olvasó körnek), az emeleten pedig a „Vorschuss-Verein“ nyer elhelyezést. A régi épületet úgy alakítják át, hogy a kávéház megnagyítva hátul az udvarba benyuló épületrészben, továbbá étterem, konyha és ezeknek szomszédságában egy nagy terem fog építetni.

tékok, pharao, makao, ferbli, halberzwölfe, tilalmasok.

7. §. Ezen egyesületnek nincs semmi politikai iránya. A' politika ugyan, mint tudomány, s mint az öszves műveltséghez tartozó, ki nem rekesztethetik; de oly beszédek tartása, melyek a' Felső Nemzetek' és Vallások' jógai ellen lennének intézve, meg nem szenvedendők —

8. §. Minden részvényes négy egy más után következő évekre kötelezi magát e' társaságban való részvételre, fél évenként 10 váltó Rfok fizetése mellett; melyre kötelező levéllel köti le magát, de a' melynek kötelezése halál — vagy e' székbeli és véle szomszédos Törvényhatóságokbéli elköltözés' esetében, azon éven tul, melyben a' részvényes' halála vagy elkötelezése történt, megszűnik.

9. §. Részvényesekké a' 2-ik pont' alatt említett tulajdonokkal bíró személyek csak ugy lehetnek, ha illyes szándéjkok, a' választottság egyik tagjának tett ki jelentés' után, ezen választottsági tag elő terjesztésére, a' választottság által, titkos szózatolással, személye feletti legkissebb vitatkozás nélkül, elfogadhatónak nyilvánítatik. S ez esik mindanyiszor valahányszor a' szózatoló választottsági tagoknak leg' alább két harmada a' felvételni, kívánó személy ellen nem szózatol —

(Folyt. köv.)

A terem, általánosan érzett szükségnek megfelelően, állandó színpaddal lesz ellátva, működvelő színi előadások és hangversenyek részére.

A terem színpad nélkül nagyobb területű lesz, mint jelenlegi legnagyobb termünk: a „Széchenyi“ szállóbeli nagyterem, s páholyok és karzat is fognak hozzá építetni. A terem mellett és mögötte ruhatár és cukrázshelyiség lesz. Bepárát az udvar felől.

Az emeleten a piac felől 5-6 szép vendégszoba lesz.

Az építkezés költségei körülbelül 52,000 forra fognak rúgni. Ez összeg a „Vorschuss-Verein“ tartalékalapjából fog vétetni.

A főnnebbiekhöz azon ohajtásunkat esatoljuk, hogy az új épületben egészséges és vidám társas szellem lakozzék, karöltve komoly és céltudatos munkássággal, a melynek az új, díszes épület létrejövetelét köszönni fogja.

— r

### Szinészet Szászvároson.

— Sardon Viktor vigjátékát „Tiszt urak a zárdában“ élveztek sokan és ütörtökön este. Sokan pedig ha egy-egy erőltetett mosoly el is hagyta ajkukat, azon gondolkoztak és méltán, hogy hát a vidéki színészek hivatása egyedül a népszerűség hajhászása? és ez is milyen formában? milyen modorral, milyen eszközzel? — Az izetlenség talán bizonyos helyeken, a léhaság a maga idején talán megengedhető, de nem a színpadon.

A színházba művészetet élvezni és a művészi játékban gyönyörködni megyen az ember, mikor pelig a komikumot párnás jelenetekkel akarja a művész szemléltetővé tenni, akkor vagy a közönségnek finom izlését nem ismeri és méltányolja kellően, vagy nem képes csak ilyen eszközzel a mű hatását biztosítani. Amnyi bizonyos, az ilyen dolog nem olyan színpadra való, a hol a nézőtérén elsőrendű zártsték van, hanem olyanra, a hová két garassal esábitgatják a göresös nevetésre kész publikumot.

Bizony a szászvárosi színházlátogató közönség jobban tudja élvezni a sima, művészi játékot, mint a túlzott, féktelen, szabadon esápongó izléstelenségeket.

Nem lehet tagadni, hogy voltak a kik a szereplők közül ma este is derekasan helytállottak és díszetrelti a nőszereplőket, hogy a túlzásban kulmináló hatás esábitásának nem engedtek, hasonlóképen azon férfiszereplőket, kik a rendes kerékvágásból kiköktent művészetet a rendes utra visszaterelni igyekeztek.

— Szombaton, jan. 23-án Rákossi Jenő „Magdolna“ c. énekes (?) színműve adott. Hogy énekes is fordulnak elő a színműben, azt csak a színlapról tudtuk meg, mert a valóságban bizony egyet sem hallottunk. Egyébiránt ezt csak a tárgyi hűség szempontjából említjük meg, mert ilyen komoly háttérű darabban valóban nagyon kevés van helyén akár a tréfas kuplé, akár a táncban végződő dévajkódó népdal — különösen a cigányok kornyikáló kísérete mellett, — s csak zavarja az esztétikai hatást. Maradjon meg ez a zenei illusztráció az operettnek és népszínműnek, a hol senki sem emel ellene kifogást.

Rákossi komoly igényű darabját, mely találó jellemekben nem szükölködik, különben eléggé méltatta már a kritika. Az előadást illetőleg azt kívánjuk konstatálni, hogy színészeink komoly ambícióval igyekeztek érvényre emelni a darab sikerült jeleneteit.

Közönség — bizonyára a déli szomszédságnak ugyanezen időre esett bálja miatt — gyér számmal volt jelen.

— Vasárnap, jan. 24-ikén Mátray Margit ujonnan szerződött énekesnő föl-leptéül adatott „A primadonna“ Kövessi A. énekes bohózata. A darab a színpadi múzsa legkönnyebb fajta termékei közé tartozik, komikus jelenetekben azonban nem szükölködik. Az új énekesnőt, a kinek elég esinos hangja van, rokonszenvesen fogadta a közönség. Igen jó komikus alakításaikkal állandó derűtségben tartották a közönséget: Zoltán (Cineár Kajetan virágkereskedő), Zoltán (Veronika, neje), Rajesányi (Zóna Titus), Miklósi (Trilla Viktor, operette énekes).

— Kedden jan. 26-ikán adatott „Náni“ Follinusz Aurél 100 arany pályadíjat nyert énekes népszínműve. A darab eselekménye Molnár Józsi gazdalegény és Kreuel Michel glogovázi sváb gazdag paraszt Náni leányának szerelme körül szövődik, a kik természetesen a végén egymáséi lesznek. A darab összes jelenetein egészséges népies humor huzódik végig. Ki kell emelnünk Mátray Margit (Náni) igen jó játékát és szép dalait. A többi szereplők közül: Jámbori (Kreuel Michel), a gazdag sváb parasztot, Miklósi pedig a „Bukovay Abszi“ stílusban társalgó budapesti jogászt igen sikerülten adták, és sok derült percet szereztek a közönségnek. Igen jól játszott Rajesányi is Molnár Józsi szerepében. A többi szereplők is mind jók voltak kisebb szerepeikben. Közönség szép számmal.

— Zoltán Gyula 30 évi színészkedése jubileumául színpad kerület szerdán este „Mátyás király, az igazságos“ című történeti népszínmű.

Az érdekesnek mutakozó előadásra a közönség szép számmal jelent meg, a kollégiumi ifjúságot is vonzotta a történeti népszínmű, és vonzotta különösen a kíváncsiság, milyen lehet egy színész jubileuma?

Látszott az ünnepeletem egy kis meghatótságot, midőn a telt házban végig tekintett királyi díszben, cifra, fényes, tündöklő ruhájában, mintha mondotta volna: ime, nézzetek ide, én 30 esztendő óta vagyok a nemzet napszámosa, s hosszú 30 esztendőn át minden nap játék a munkám, tapsolás a jutalmam.

Miklósy Gábor ma kiérdemelte a közönség tetszését és meglegedését s igen tehetséges jeles színésznek bizonyult, Jámborinak hangja, alakja, játéka olyan volt, hogy szinte rá lehetett ismerni Kupai Mátyás a cinkotai kántorra. Igen szépen dalolt Erdélyi Kornél (Katica). Szerettük volna többször s tovább is hallgatni. A többi szereplők is igyekeztek ugy játszani, hogy az előadás ünnepevényességéhez játékuk méltó és megfelelő legyen.

## NAPI HIREK.

— A király február 10-én utazik el Bécseből a francia Rivierára, Cap-Martinba, a hol két hétig marad a királynéval. Valószínűleg együtt utaznak Bécsbe, a hová február 28-án érkeznek meg.

— Zeneszerző főherceg. A bécsi Kurzalomban vasárnap tartott hangversenyen a többi közt Péter Ferdinánd főhercegnek egy keringőt mutatták be először. A keringőnek a címe „Csak te“ és a közönségnek annyira tetszett, hogy meg kellett ismételni.

— Jókai Mór koszorus költőnkét király ő felsége élethossziglan a főreudiház tagjává nevezte ki.

— Az orsz. vöröskereszt egylet szászvárosi fiókjának elnöksége dr. Lészay László halálával megürült. Gr. Csekonics Endre az orsz. vöröskereszt egylet elnöke, mint hall-

juk, Bihoy Áron tábornoké ő nagyságát kérte föl e tisztre, a ki azt a nemes cél iránti tekintetből elvállalni késznek is nyilatkozott.

— **A következő felhívást** vettük, a melyet olvasóink becses figyelmébe kiválóan ajánlunk: A nagy emberbarát és a közművelődés fejedelmi mecénása néhai gróf Kúu Kocsárd emlékére volt ősi kastélyában Algyógyon egy szoba fog a folyó év tavaszán berendeztetni. Ezen „Gróf Kúu Kocsárd szoba“ felszerelésére a tárgyak összegyűjtése már most megkezdettvén, tisztelettel kérem vidékünk hazafias polgárait és honleányait, hogy a kik a boldogultra vonatkozó emléktárgyak, levelek stb. felett rendelkeznek, sziveskedjenek azokat a hazafias célra átengedni, az értékesebb tárgynak megvételére pedig ajánlataikkal alulirottat felkeresni. Hazafias tisztelettel: Gáspár József az algyógyi m. k. állami földműves iskola igazgatója.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Hegyi Pál okleveles tanítót a felsőzálaspataki állami elemi népiskolához rendes tanítóvá kinevezte.

— **Áthelyezés.** Az üresedésben levő szászvárosi adóhivatali tárnoki állásra, mint halljuk, Pap János jelenleg löcsei adótárnoknak áthelyezése elhatározott dolog, s állomását néhány nap mulva el fogja foglalni. Pap Jánosnak visszatértét, ki Schuleri Vilmos, városi nyug. pénztárnosnak veje, s városunk közönségének régi ismerőse, bizonyára mindenki a legnagyobb örömmel veszi tudomásul.

— **Furcsa háboru.** A Kun-kollegium alsóbb osztályos növendékei és a szász iskola tanulói között háborus események folytak le a közlebbi napok alatt. A Kun-kollegium növendékei ugyanis állítólag megverték néhány szász tanulót, a miért viszont amazok gummi-puskával belőtték a kollegiumnak két ablakát. A kedélyek kezdettek elmergésedni. Egy szász szülő felszólította a Kun-kollegium igazgatóját, hogy igyekezzenek mihamarabb az elébb uralkodott békés viszonyokat helyreállítani, mivel ha a németek (die Deutschen) — értsd alatta az ev. szász népiskola növendékeit — teljes erővel akcióba fognak lépni, a dolog még nagyon veszélyes fordulatot is vehet. A dolgok ilyen állása mellett mindkét igazgatóság szükségesnek találta az intervenciót, és sikerült a hadakozó feleket alkalmas eszközökkel egyelőre a semleges határvonalok mögé szorítani. — Fiúk, térjete vissza grammatikáitokhoz és ne háboruskodjatok! Kövessétek inkább apáitok példáját, és lépjete egymással barátságos pakumra! . . .

— **Az állami leányiskola új épülete.** A vallás- és közokt. miniszter tudvalevőleg felszólította volt a megyéket, hogy a területeiken fekvő állami népoktatási intézetek mindenben megfelelő elhelyezésére szükséges összeget vagy valamely rendelkezésükre álló alapból kölesnőzzék, vagy ilyenek hiányában törlesztéses kölesönt vegyenek föl; mindkét esetben a közoktatási tárca viselné az évi törlesztési hányadokat a kölesön teljes visszafizetéséig. Hunyadvármegye jan. 4-ikén tartott közgyűlésén a jelzett célra tudvalevőleg 180,000 firt kölesön fölvételét határozta el. E határozat megyénkre nézve, a hol a nagyszámu állami iskolák jelentékeny része, mint erről a miniszter kiküldöttje: Halász Ferenc tanfelügyelő ur is a múlt év őszén személyesen meggyőződött, valóban türehetetlen helyiséggel bír, kiváló fontossággal bír. Így p. o. mint a „Nemzeti Iskola“ írja, még ez évben fölépül Szászvároson a palotaszerű állami polgári és elemi leányiskola, de ideje is, — mint szintén a nevezett lap megjegyzi — mert éppen ott a fő-

városba is beillő román és szász iskolaépületek mellett az állami iskolát közegészségi szempontból már-már be kellett csuktatni.

— **A déli szomszédság bálja,** mely f. hó 23-án tartatott, ugy anyagi, mint erkölcsi tekintetben jól sikerült. Összes bevétel volt 126 firt 80 kr., összes kiadás 93 firt 80 kr., s így a tiszta jövedelem 33 firt. Felülfizetések: Dr. Schul Győző 2 firt, Baresi János 1 firt 40 kr., Fodor Gyuláné ő nagysága 1 firt 20 kr., Neumann János 80 kr, Pap József (Losád) ifj. Fülöp György, (Bencene) 60—60 kr, Valenta József, Lipták Máté 50—50 kr, Simon Ferenc, Tokaji Aladár, Mingesz Márton, Lipták Árpád 40—40 kr, id. Fülöp György 30 kr, két esendőr 20—20 kr. Fogadják a t. felülfizetők ez uton is a rendezőség köszönetét. Gönczi Sándor, jegyző.

— **Az Emke közgyűlése.** Az erdélyrészi magyar közművelődési egyesület idei közgyűlését június 8-án Gyulafehérvárott fogja megtartani. Az egyesület ezuttal elhatározta, hogy a testvéregyesületeket február 15-ére Budapestre gyűlésre hívja össze, melyen az államsorsjáték kieszközléséről fognak tanácskozni, valamint kimondotta a délmagyarországi közművelődési egyesület megalakulásának erkölcsi támogatását is.

— **Lozsád községben** f. hó 8-án a vörheny betegség járványszerűen fellépett. Eddig egy haláleset történt. Az alispáni hivatal e miatt az ottani iskolát bezáratta.

— **Kudsiron** a folyó hóban 3 dyphteritiszes megbetegülési eset történt. Halálozás nem o dult elő.

— **Felkenyér községben** a múlt év november havában fellépett sertésvész teljesen megszűnvén a község a zárlat alul feloldatott.

— **Rendőri hir.** Dressel Zsófia weidenani (Szilézia) illetőségű és helybeli tartózkodású nő, mint közveszélyes elmebeteg a rendőrkapitány ság f. hó 20-án bezárította a dévai közkórházba.

— **Letartóztatott orgazda.** Oltyán János felkenyéri szatócs és koresmáros az alkenyéri esendőrs által orgazdaság yádjá miatt f. hó 9-én letartóztatott, és a szászvárosi kir. járásbirósághoz bekísértetett.

— **A közös hadsereg tisztikarának jelentékeny szaporítása** van célba véve az időre is. A szaporítások fele részben május elsején, másik felében november elsején, vagyis a szokásos előléptetések alkalmával fognak megtörténni. Főlemelik nevezetesen a tábornokok állományát öt altábornaggyal, a kiket a hadtest-parancsnoksághoz osztanak be, hogy a hadtest-körök helyi viszonyait már béke idején tanulmányozhassák; a hadtest-parancsnokságok állományát négy vezérkari törzstiszttel, hogy minden hadtest-parancsnoksághoz második vezérkari törzstiszt legyen beosztható; továbbá a hadtest tűzerezedek tisztii állományát tízennégy első osztályu századossal, a kik béke idején az egyévi önkéntes-iskolák parancsnokságával bizatnak meg; és végül az utász csapat tisztii állományát nyole első osztályu századossal, akik béke idején a zászlóalj-parancsnokok támogatására szolgálnak az alárendelt műszaki csapatok kiképzésében.

— **Aluminium pénzék.** A philadelphiai pénzverdében most aluminiummal tesznek kísérleteket, hogy mennyiben volna alkalmas ez a modern fém a réz- és nickelpénzek helyettesítésére. Az aluminium, írja egy new-yorki kereskedelmi szaklap, p hely könnyü és így sulya által, ha zsebben keresgéljük az aprópénzt, könnyen meglehetne a nehezebb pénzeketől különböztetni. Ez sok tévedésnek elejét venné,

mert a pusztá tapintásra, sötétben sem lehetne az aluminiumot más értékesebb fémmel összetéveszteni. A philadelphiai pénzverde kipróbálja az aluminiumot rézzel és nickellel keverve is, és kísérletei eredményét még a télen a kongresszus elé terjeszti.

— **Az „Erdélyi gazda“** Kolozsárt megjelenő gazdasági heti folyóiratot olvasóink figyelmébe különösen ajánljuk. Az „Erdélyi Gazda“ az erdélyi gazdasági egylet hivatalos közlönye, s mint ilyen igen szép multra tekinthet vissza, a mennyiben most lép fönnállásának 29-ik évfolyamába. A lap tartalmas voltáról meggyőzhető a mult évi utolsó szám, mely a következő tartalommal jelent meg:

Az „Erdélyi Gazda“ egy éve. Szabó József. Gazdasági egyesületek szövetsége. Tokaji László. A tehénészetek ellenőrzése. Dr. Hutya Ferencz. Komlótermelésünk érdekében. H. Imreh Lajos. A cukorrépatermelés és a töt-munkások. Deák Ignác. A tőgy és betegségei. Jakab László. A napraforgó-termesztésről. Csonotos Miklós. Az ivar keletkezésének problémája. II. Monostori Károly. Adatok Erdély juhtenyésztésének multjából. II. Dr. Szentkirályi Ákos. Kisebb szakközlemények. Levelek. Lap szemle. Irodalmi szemle. Vegyes közlemények. Egyesületi élet. Állat és állati nyersterményforgalmunk 1896. november hóban a keleti szomszéd államokkal.

Ezenkívül a lap f. éven kezdve egy újabb rovattal gyarapodott „Erdélyi Gazdaságtörténelmi Szemle“ címen, a mely rovatnak nem csupán gazdáinkat, hanem történéseinket is kell érdekelni. E rovatot egy igen érdekes közlemény nyitja meg a jelen számban: „Székely falu törvénye mezei kártételek ellen 1581-ből“ címen. Az Erdélyi Gazdasági Egylet tagsági díjai: rendes tagok részére évi 5 firt, évdíjas tagok részére 3 firt. Ez utóbbi lelkészek, tanítók, körjegyzők és gazdatisztek részére évi 2 firt. Az „Erdélyi Gazda“ minden egyleti tagnak kivétel nélkül jár.

— **A sertésvásár** városunkban január 23-án élénk forgalommal tartatott meg. A kereslet mindenféle fajra nézve magas árak mellett jelentékeny volt. Felkeresték piacunkat aradi, n.-szebeni és alpiáni kereskedők, kik a magas árak dacára sem tudtak nagy mennyiséget beszerezni, mert városunk fogyasztó közönsége is mindenféle fajú sertést igen jó árban fizetett.

## Piaci árak Szászvároson

1897. január 23-ikán.

Tiszta buza métermázsánként	7 firt. 50 kr.
Elegy buza	6 firt. — kr.
Rozs	6 firt. — kr.
Árpa	5 firt. 75 kr.
Zab	6 firt. — kr.
Tengeri	5 firt. — kr.
Széna	2 firt. 25 kr.
Szalma	1 firt. 50 kr.
Tüzi fa köbmétere	2 firt. — kr.
Hus 1 kiló	36 kr.

**Laptulajdonos és felelős szerkesztő:**

Simon Ferenc

**Kiadó:**

Schuller testvérek és Társa.

## Teljes ellátás kerestetik

négy fiatal ember részére, egy külön szobával február hó 1-től. Bővebbet Schuller testv. és Társa nyomdájában.

Az országuton 84. szám alatt fekvő

**lakóház**

mely 4 tágas szobából, 1 konyhából, 1 pincéből, 1 szinből, 1 csürből és 2 istállóból áll nagy udvarral és kerttel, szabad kézből **eladó**. Közelebbi értesítést a tulajdonostól nyerhetni.

23

**Singer Adolf.**

## Meghívó.

A „Szászvárosi takarékpénztár részvénytársaság“

XXIV. évi rendes közgyűlését  
1897. február hó 14-én délelőlt 10 óra-  
kor tartja meg üzlethelyiségében, melyre  
a t. részvényesek ezeinnél meghívotnak.

### Napirend:

1. Közgyűlési elnök választása.
2. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
3. Jelentése az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak az 1896-ik év üzleti eredményéről.
4. Határozathozatal a mérleg és a tiszta jövedelem iránt.
5. Igazgatósági javaslat a takarékpénztár 25 éves fennállásának a jövő évi közgyűlés alkalmából leendő megünneplése tárgyában.
6. Az igazgató elnök évi fizetésének 3 évre leendő megállapítása.
7. Igazgató elnök, 7 igazgatósági és 3 felügyelő bizottsági tagnak 3 évre leendő megválasztása.
8. Netáni indítványok.

Megjegyzés. Az 1896-ik évről szóló mérleg és zárszámadások, valamint az igazgatóságnak és felügyelő bizottságnak jelentései a közgyűlés előtt 8 napon át a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szászváros, 1897. január hó 28-án.

22

Az igazgatóság.

A Berényi-utca 18. szám alatti

**h á z**

mely két lakrészből áll, **szabad kézből eladó.**

Értekezhetni tulajdonosnő özv.

**Kádas Jánosné** urnővel  
ugyanott. 16

## Lobstein József, Szászvároson.

Ajánlja

**nagy lisztraktárát**

Továbbá nagy készlet mindennemű finom

**kávé, rum, thea, fűszer, rövid és gyapot árukból,**  
ugyszintén szivarpapír és hüvely nagy választékban.

**Olcsó árak, gyors és pontos kiszolgálás.**

4—52

Vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.

11

Szászváros, Schuller testvérek és Társa könyvnyomdája.

felszerelt

A virág és növénykedvelő nagyérdemű közönség becses figyelmébe kívánom ajánlani dusan

felszerelt

**Virág- és növényüzletemet.**

felszerelt

Elvállalok mindennemű élő és szárított virágokból készült minden alkalomra használható **csokrok és koszorúk** készítését a legrövidebb idő alatt. Továbbá vállalok **mindennemű díszíté-  
süket**, úgy mulatsági termeket, mint salonok díszítéseit a saját virágaim és növényeimmel.

felszerelt

**Árak:** Kézi csokrok, bálí, menyasszonyi és más alkalmi csokrok 1 frt 50 krtól 70 frtig és

felszerelt

feljebb. — **Mellocsokrok** 30 krtól 7 frtig. — Mindennemű **sírkoszorúk** 1 frt 50 krtól feljebb.

felszerelt

Továbbá ajánlani kívánom **déli növényeimet** és nagymennyiségű **eszerpvirágai-  
mat a legjutányosabb árakban.**

felszerelt

Megrendeléseket a legpontosabban és leggyorsabban teljesítek. Vidéki megrendeléseket

felszerelt

postafordultával eszközölök.

felszerelt

A nagyérdemű közönség becses pártfogását és rendelvényeit elvárva, maradtam teljes tisztelettel:

felszerelt

**ZSELEZNY ERNŐ,**  
mű- és kereskedelmi kertész Déván. 21

## HEDWIG ELIZA

nagy élővirág- és koszoruraktár Szászvároson.

Ajánlja a farsangi időnyre mindig frissen érkező francia- és olaszországi virágait, és ajánlkozik a legújabb és izléssel összeállított csokroknak úgy mint *mellocsokroknak, koszorucsokroknak, menyasszonyi csokroknak, névnapj és asztali csokroknak* gyors elkészítésére.

Nagy választékban raktáron tart mindig menyasszonyi koszorukat, Makartescokrokat, s úgy természetes, mint művirágkoszorukat.

Vidéki megrendelések gondosan csomagoltatnak és pontosan szállítatnak.

15

3—3

## HOLITZER J.

Ajánlja a legjobban berendezett

**Fűszer, csemege, liszt, bor és ásvány-  
viz kereskedését.**

1 liter Brazíliai Rumot 65 kr. — Annanasz 70 kr. — Kuba 1 frt.

Jamaica 1 frt. 40 kr. — Legfinomab Jamaica 2 frt.

Mindenféle finom Liköröket Lichtvitz E. és társától.

Cognacot a Tokay S.-A.-Ujhely Cognac-gyárból és több másféle gyárokból.

Kőbányai palack-sört.

1 Liter legjobb Küküllőmenti asztali ó bor 40 kr. — 1 palack leg-  
finomabb Leányka bor 90 kr. és 1 frt 20 kr. — 1 palack Aszu  
bor 1 frt 20 kr. — 1 palack Pezsgő 2 frt. 50 kr. 3 frt. 3 frt 50 kr.

Fris Ementhali, Eidami, Trappista, Imperiál és Gróji sajt.

Naponta friss N.-szebeni tormás virsli, főtt sonka, vadász, párisi, Lengyel-  
és nyelv kolbász, mindenféle egyszerűen és olajban pácolt halak.

4—52

Naponta friss vaj és karfiol.

10